

**Poland-Krakow: Ammunition for firearms and warfare**

OJ S 217/2020 06/11/2020

**Contract award notice for contracts in the field of defence and security  
Supplies****Directive 2009/81/EC****Section I: Contracting authority/entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Jednostka Wojskowa nr 4724

National registration number: PL213

Postal address: ul. Tyniecka 45

Town: Kraków

Postal code: 30-901 (30-323)

Country: Poland

Contact person: Iwona Aronowicz-Kerschbaum

E-mail: [jw4724.szp.przetargi@ron.mil.pl](mailto:jw4724.szp.przetargi@ron.mil.pl)

Telephone: +48 261132541

Fax: +48 261132510

**Internet address(es):**General address of the contracting authority/entity: <https://nil.wp.mil.pl>**I.2. Type of the contracting authority****I.3. Main activity**

Other: jednostka wojskowa

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Dostawa amunicji 5,56 x 45 nb z poc. barw. MMR

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

NUTS code PL Polska

**II.1.3. Information about framework agreement****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Zamawiający określa zakres zamówienia podstawowego (zamówienie obligatoryjne): 1 000 000 szt., oraz zakres zamówienia w prawie opcji: do 1 000 000 szt. (zamówienie fakultatywne). Uruchomienie prawa opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, które określa możliwość rozszerzenia zakresu zamówienia podstawowego o zakres tożsamy z zamówieniem podstawowym przewidzianym w prawie opcji.

### II.1.5. CPV code(s)

35331000 Ammunition for firearms and warfare

## II.2. Total value of the contract/lot

### II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 8 180 000,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23,00

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

Negotiated without publication of a contract notice

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union

Directive 2009/81/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without publication of a call for competition in accordance with Article 28 of Directive 2009/81/EC

All tenders submitted in reply to an open procedure, a restricted procedure or competitive dialogue were irregular or unacceptable. Only those tenderers were included in the negotiations which have satisfied the qualitative selection criteria: no

The periods for the restricted procedure and the negotiated procedure with prior publication of a contract notice are incompatible with the urgency resulting from a crisis: no

Extreme urgency brought about by events unforeseeable by the contracting authority/entity and in accordance with the strict conditions stated in the directive: no

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason: protection of exclusive rights, including intellectual property rights

The contract concerns research and development services other than those referred to in Article 13 of Directive 2009/81/EC: no

The products involved are manufactured purely for the purpose of research, experiment, study or development under the conditions stated in the directive: no

Additional deliveries by the original supplier ordered under the strict conditions stated in the directive: no

Procurement of supplies quoted and purchased on a commodity market: no

New works/services, constituting a repetition of existing works/services and ordered in accordance with the strict conditions stated in the directive: no

Contract related to the provision of air and maritime transport services for the armed forces of a Member State deployed or to be deployed abroad, under the strict conditions stated in the directive: no

O zastosowaniu trybu zamówienia z wolnej ręki decyduje okoliczność, iż z przyczyn związanych z ochroną praw wyłącznych na dystrybucję na rynku w Polsce produktów UTM Limited Hampstead Avenue, Mildenhall, Suffolk IP28 7AS United Kingdom, upoważnienie na obrót posiada Wykonawca tj. RWS CETUS Rafał Safader. (ul. Jaracza 25A, 76-200 Słupsk, POLSKA). Wydane upoważnienie jest ważne do 09 kwietnia 2021 r. Produkt jest przeznaczony na potrzeby obronności i bezpieczeństwa państwa, znajduje się na wykazie uzbrojenia, jego obrót wymaga zezwolenia. W związku iż producent wyznaczył i upoważnił wyłącznego dystrybutora swoich produktów na rynek polski firmę RWS Cetus Rafał Safader zamówienie może być świadczone tylko przez jednego wykonawcę na podstawie art. 67 ust. 1 pkt 1 lit. b w zw. z art. 131 h ust. 6 pkt 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz.U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.).

## **IV.2. Award criteria**

### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

## **IV.3. Administrative information**

### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

ZP/OiB/02/2020

### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

## **Section V: Award of contract**

---

Lot title: Dostawa amunicji 5,56x45 nb. z poc. barw. MMR

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

30.10.2020

### **V.2. Information about tenders**

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: RWS Cetus Rfał Safader

Postal address: ul. Stefana Jaracza 25A

Town: Słupsk

Postal code: 76-200

Country: Poland

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 8 200 000,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23,00

Total value of the procurement:

Value: 8 180 000,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23,00

### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **VI.2. Additional information**

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587702  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Departament Odwołań Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

2.11.2020